









西貢之友 Friends of Sai Kung

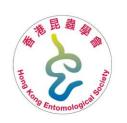






















傳真: 2311 3731

致漁農自然護理署署長及郊野公園及海岸公園委員會成員:

促請政府盡快完成把大浪西灣納入郊野公園的程序

大浪西灣在兩年前遭破壞及開發為私人花園,經過市民大眾和各方團體的努力,雖然逼使政府為該地制定發展審批地區圖,阻止了在該處興建豪宅,但期間發展商仍然在附近不斷作出大大小小的破壞,並繼續侵佔政府土地。

現時大浪西灣仍然未包括入郊野公園的土地中,當中的林地和溪流具較高的生態價值:林地內有羅漢松和吊鐘等受保護植物;河流內則有在《中國瀕危動物紅皮書》列為「易危」的異鱲。河岸及河口有兩種稀有虎甲,分別是錦紋虎甲及被日本列作絶滅危惧 I 類(CR+EN)的錨紋虎甲。大浪西灣更有本港稀有的芒蛺蝶和中國國家二級保護動物鳳頭鷹出沒。

我們支持政府在二零一一年十月提出把大浪西灣納入西貢東郊野公園的建議。建議雖然未必可以 恢愎遭破壞地方的原來景緻,但較規劃管制的保護為大,也不會實質影響當地居民現時享有的權 利。為更好地保護這個香港人的後花園,我們促請政府盡快完成把大浪西灣納入郊野公園的程序。

如有任何問題,請與長春社高級公共事務經理李少文或高級公共事務主務吳希文聯絡(電話:2728 9781, 傳真: 2728 5538)。

聯署團體 (筆劃序):

大浪灣之友 世界自然基金會香港分會 生態教育及資源中心 西貢大浪灣關注組 西貢之友 長春社 香港地球之友 香港地貌岩石保育協會 香港自然生熊論壇 香港自然探索學會 香港昆蟲學會 香港觀鳥會

二零一二年七月十六日

嘉道理農場暨植物園

副本送:

創建香港

綠色力量 綠領行動

環境局局長黃錦星 2147 3287 西貢區議會主席吳什福 2792 1482 西貢區關注大浪西灣規劃事宜專責小組召集人周賢明 2623 7744 西貢區議會成員 2174 8355

































By Fax: 2311 3731

16 July 2012

Director of Agriculture, Fisheries and Conservation and Members of the Country and Marine Parks Board:

Fast Tracking the Process of Designating Tai Long Sai Wan as Country Park

Tai Long Sai Wan was devastated and about to be developed into a private garden two years back. Through the efforts of the public and various groups, the Government has prepared a Development Permission Area Plan for the site and stopped the development of luxurious houses there. In the mean time the developer has continued to degrade the surrounding landscape and encroaching Government land.

The woodland area and the stream have relatively higher ecological values among the habitats in the Tai Long Sai Wan enclaves. Protected species such as *Podocarpus macrophyllus* and *Enkianthus quinqueflorus* could be found in the woodland; large schools of *Predaceous chub*, listed as "vulnerable" in China Red Data Book, are present in the stream. Two species of rare tiger beetles are also recorded along the river banks and river outlet, namely *Cicindela cancellata* and *Cicindela anchoralis* respectively. The latter is list as Critically Endangered + Endangered on the Red Data Book for Japanese Insects. Other rare animal species such as Courtesan and Crested Goshawk, a Class II protected species in China, could also be seen foraging around Tai Long Sai Wan.

We support the Government's proposal of October 2011 to designate Tai Long Sai Wan as part of the Sai Kung East Country Park. It may not be possible to restore the site to its original state, but the proposal offers better protection than planning control and would not substantially prejudice the rights currently enjoyed by the residents. We urge the Government to fast track the designation process to further protect this much loved natural area that is enjoyed by so many Hong Kong citizens.

Should you have any inquiries or need further information, please do not hesitate to contact Senior Campaign Manager Peter Li or Senior Campaign Officer Roy Ng of The Conservancy Association (Tel: 2728 9781, Fax: 2728 5538).

Signatories (in alphabetical order): Association for Geoconservation, Hong Kong Designing Hong Kong Limited **Eco-education & Resources Centre** Friends of Sai Kung Friends of Tai Long Sai Wan Friends of Tai Long Wan Friends of the Earth (Hong Kong) Green Power **Greeners Action** Hong Kong Bird Watching Society Hong Kong Entomological Society Hong Kong Wildlife.Net Kadoorie Farm and Botanic Garden Society of Hong Kong Nature Explorers The Conservancy Association WWF-Hong Kong

c.c.

Wong Kam Sing, Secretary for the Environment	2147 3287
Ng Sze-fuk, Chairperson of Sai Kung District Council	2792 1482
Chau Yin-ming, Convener of Task Force on Planning Issues related to TLSW	2623 7744

Members of SKDC 2174 8355